

Исх. № 436

«06» октября 2014 г.

Руководителям предприятий-  
членов ТМТПП

Уважаемые коллеги!

Информируем Вас, что Ассоциация торгово-промышленных палат европейских стран (Европалата) является организатором очередной, пятой по счету, сессии так называемого Европейского парламента предприятий (ЕПП) – форума, на котором встречаются представители руководящих органов Европейского союза и предприниматели стран ЕС. По традиции сессии ЕПП проводятся ежегодно осенью в штаб-квартире ЕС в Брюсселе. В текущем году ЕПП созывается 16 октября в главном зале заседаний Европарламента (зал заседаний «Полусфера»).

Сессии ЕПП, по задумке организаторов, должны выражать дух «экономической демократии» ЕС, в соответствии с которой европейские предприниматели напрямую высказывают парламентариям и чиновникам Еврокомиссии свою позицию по принципиальным вопросам экономического развития на европейском континенте. Программа нынешней сессии (прилагается) предусматривает обсуждение вопросов доступа к финансовым ресурсам, положения в энергетическом секторе, инновационной деятельности малых и средних предприятий, повышения квалификации специалистов.

В мероприятии могут участвовать предприниматели и представители торгово-промышленных палат из стран ЕС и, в ограниченном числе, других стран мира. Рабочий язык ЕПП – английский. Как ожидается, в текущей сессии примут участие около 750 предпринимателей.

Для предпринимателей Российской Федерации, как страны, не являющейся членом ЕС, зарезервированы два места в партере зала заседаний и два места на галерее. Регистрационный взнос для участия в ЕПП не предусмотрен, однако для обеспечения участия необходимо заполнить регистрационную форму (прилагается).

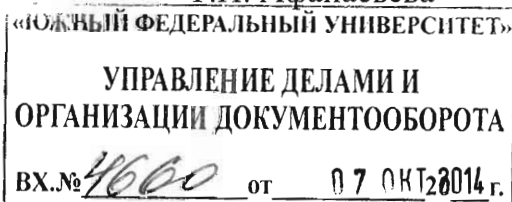
Дополнительную информацию о мероприятии можно получить в Департаменте внешних связей и работы с деловыми советами ТПП России (контактное лицо – Давыдова А.А., тел.495 620 03 51, e-mail: [david@tpprf.ru](mailto:david@tpprf.ru))

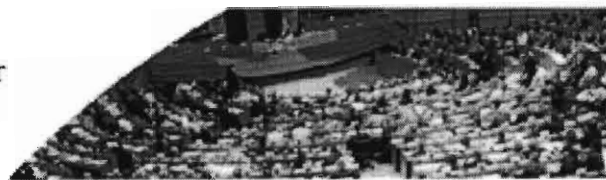
О Вашей заинтересованности принять участие просим проинформировать.

Приложение в электронном виде.

С уважением,  
вице-президент

Т.П. Афанасьева





European Parliament Hemicycle  
Brussels



THURSDAY 16 OCTOBER 2014

## 3rd EDITION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT OF ENTERPRISES

From 12.30pm	Welcome coffee/lunch and Registration
2.30pm	<b>OPENING SESSION</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• President of the European Parliament</li><li>• President of the European Council</li><li>• President of the European Commission</li><li>• Richard Weber, President of EUROCHAMBRES</li></ul>
3.00pm	<b>FIRST SESSION - SKILLS</b> <p>Presentation of the topic (a representative of business community) Questions and statements of the entrepreneurs: Work based Learning / VET / Apprenticeship</p> <p>Vote of the entrepreneurs on 5 questions</p>
3.45pm	<b>SECOND SESSION - FINANCE</b> <p>Presentation of the topic (a representative of business community) Questions and statements of the entrepreneurs: European Global Platform-SME initiative / Late Payment / Risk Capital / Standard VAT</p> <p>Vote of the entrepreneurs on 5 questions</p>
4.30pm	<b>THIRD SESSION - ENERGY</b> <p>Presentation of the topic (a representative of business community) Questions and statements of the entrepreneurs: Prices / Targets - RE / Efficiency / Internal Market for Energy</p> <p>Vote of the entrepreneurs on 5 questions</p>
5.15pm	<b>FOURTH SESSION - SME &amp; INNOVATION</b> <p>Presentation of the topic (a representative of business community) Questions and statements of the entrepreneurs: Academia-Business relations / Fast Track to innovation/ Commercially driven Innovation / Entrepreneurship-Start up / Second Chance</p> <p>Vote of the entrepreneurs on 5 questions</p>
6.00pm	<b>CLOSING</b>



# REGISTRATION FORM 2014

(electronic form)

## 1. YOUR COMPANY

Name\*:

Phone\*:

Fax:

Street and number\*:

Postal code\*:

City\*:

Country\*:

Website

Note: This information will be available to public

### INFORMATION ON THE COMPANY

Number of employees\*:

Year of creation:

Activity sector\*:

- A AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING
- B MINING AND QUARRYING
- C MANUFACTURING
- D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
- E WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES
- F CONSTRUCTION
- G WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES
- H TRANSPORTATION AND STORAGE
- I ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES
- J INFORMATION AND COMMUNICATION
- K FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES
- L REAL ESTATE ACTIVITIES
- M PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES
- N ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES
- O PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY
- P EDUCATION
- Q HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES
- R ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION
- S OTHER SERVICE ACTIVITIES
- T ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS AS EMPLOYERS; UNDIFFERENTIATED GOODS- AND SERVICES-PRODUCING ACTIVITIES OF HOUSEHOLDS FOR OWN USE
- U ACTIVITIES OF EXTRA TERRITORIAL ORGANISATIONS AND BODIES

Note: This information will be used only for statistical purposes

---

\* Fields marked with asterisk are compulsory

Short description of the company in English. (max. 50 words):

Number of employees

Year of creation

Annual turnover\* (in €)

of which total export: (in €)

-To EU countries:

-To non EU countries:

**Note:** This information will be used only for statistical purposes

## 2. YOUR PROFILE

Title\*: Mr.  Ms.  Mrs.  Miss  Pr.  Dr.

First name\*:

Family name\*:

Position within the company/organization\*:

This information will only be used for security reasons to access the European Parliament.

A valid identity card or passport is required.

N° of ID/passport\*:

Type of ID\*:

Date of birth\*:

Nationality\*:

Native language:

Other spoken languages\*:

E-mail address\*:

Office phone\*:

Mobile phone:

Fax:

Person of contact (if any):

First name:

Last name:

Position:

Office phone:

Fax:

Your Chamber of Commerce\*:

## 3. ADDITIONAL INFORMATION:

Are you willing to be part of EUROCHAMBRES' Polling Panels in future?

YES

NO

Are you willing to sign up to EUROCHAMBRES' Monthly Newsletter?

YES

NO

#### 4. PRIVACY PROTECTION\*:

To comply with the provisions of the Belgian law of 8 December 1992 on the protection of private life, participants will have to provide EUROCHAMBRES with their formal agreement. Therefore, it is important that the registration form should be duly completed and signed.

Do you agree to be included in the list of the participants to be published on the EPE website (information available to public)?

YES

NO

Signature of the participant:

Date:

---

**NOTE:** Confirmation of participation will be sent on behalf of EUROCHAMBRES

#### **CONTACTS:**

For processing of your data:

Your EPE 2014 National Coordinator, **NAME+EMAIL**

For general information on the event:

Ms. Sophie Devos: [devos@eurochambres.eu](mailto:devos@eurochambres.eu) or [epe@eurochambres.eu](mailto:epe@eurochambres.eu)

For legal inquiries:

Mrs. Catherine Pham: [pham@eurochambres.eu](mailto:pham@eurochambres.eu)